



الدّلائل المركّبة في أرقام Décentralisation en Chiffres | 2014-2015





الدّلائل المركبة في أرقام Décentralisation en Chiffres | 2014-2015

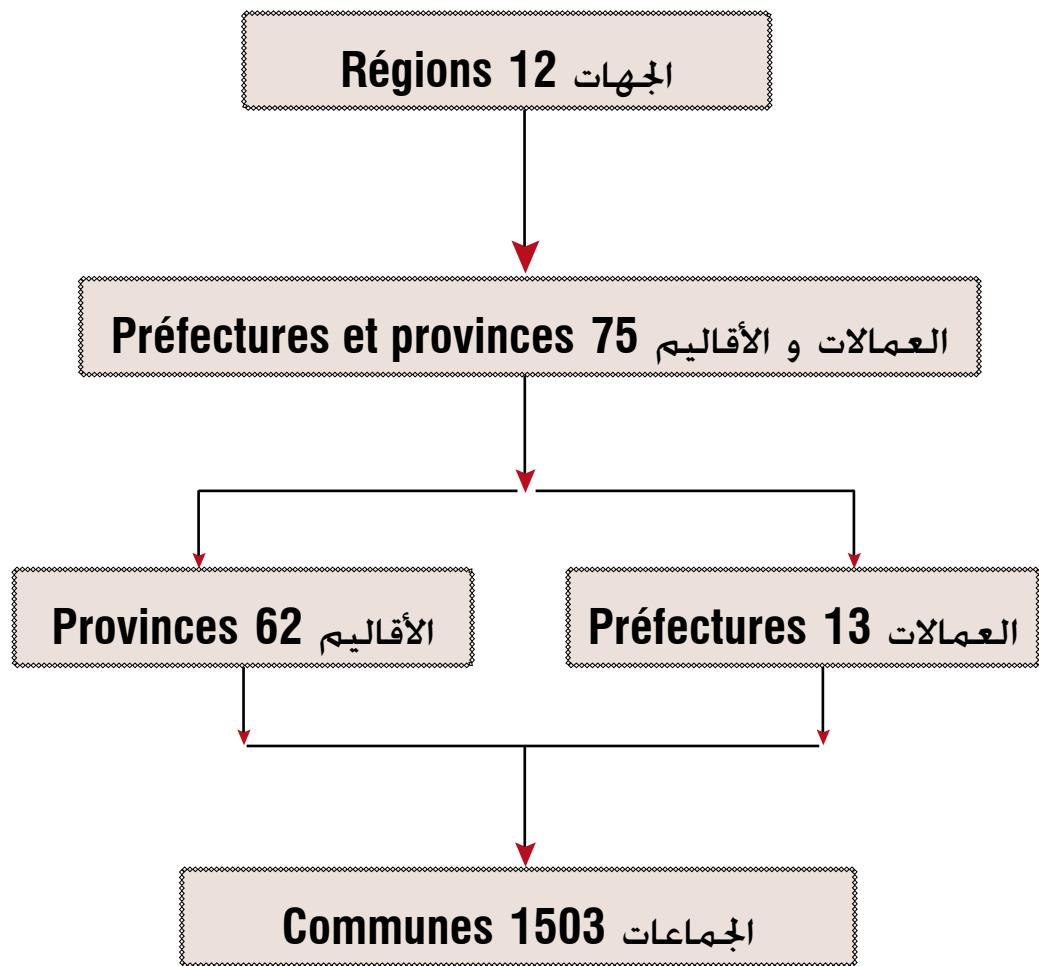
الفهرس Sommaire

أنواع الجماعات الترابية Catégories des collectivités territoriales	5
تطور عدد الجماعات الترابية Evolution du nombre de collectivités territoriales	6
السكان Population	6
الم منتخبون المحليون Elus Locaux	10
تكوين الأطر Formation des cadres	14
الممتلكات العقارية Patrimoine	19
الخدمات العمومية Services publics	20
التخطيط و التجهيز Planification et Equipement	30
التعاون اللامركزي Coopération décentralisée	33

أنواع الجماعات الترابية

Catégories des Collectivités Territoriales

سنة 2015



Population

السكان

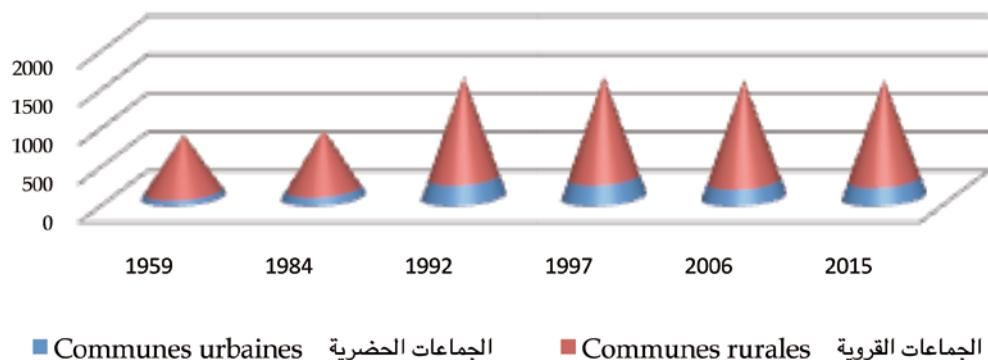
تطور عدد الجماعات الحضرية و القروية ما بين 1959 و 2015

Evolution du nombre de communes urbaines et rurales entre 1959 et 2015

Années	مجموع الجماعات Total communes	الجماعات القروية Communes rurales	الجماعات الحضرية Communes urbaines	السنوات
1959	801	735	66	1959
1984	859	760	99	1984
1992	1544	1297	247	1992
1997	1547	1298	249	1997
2003	1497	1298	199	2003
2006	1497	1298	199	2006
2011	1503	1282	221	2011
2015	1503	-	-	2015*

* دستور 2011 لا يفرق بين الجماعات الحضرية و الجماعات القروية

تطور عدد الجماعات
Evolution du nombre de communes



Population

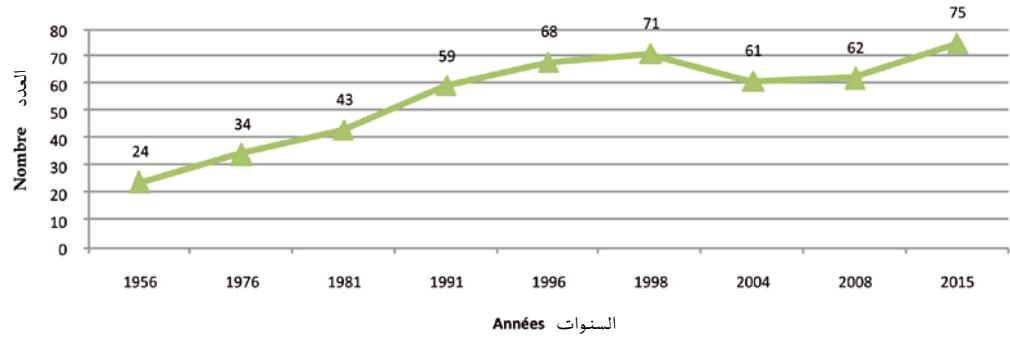
السكان

تطور عدد العمالات والأقاليم

Evolution du nombre de préfectures et de provinces

السنوات	المحافظات Provinces	العمالات Prefectures	المجموع Total	السنوات
Années				
1956	19	5	24	1956
1976	31	3	34	1976
1981	37	6	43	1981
1991	41	18	59	1991
1996	44	24	68	1996
1998	45	26	71	1998
2004	49	12	61	2004
2008	49	13	62	2008
2015	62	13	75	2015

تطور عدد العمالات والأقاليم
Evolution du nombre de préfectures et de provinces



Population

السكن

عدد الجماعات حسب الجهات

Nombre de communes par région

سنة 2015

Pourcentage communes

Régions	نسبة الجماعات	مجموع الجماعات	Total communes	الجهات
Rabat-Salé-Kénitra	8%	114	153	الرباط - سلا - القنيطرة
Casablanca-Settat	10%	153	153	الدار البيضاء - سطات
Souss-Massa	12%	175	175	سوس - ماسة
Beni Mellal-Khénifra	9%	135	135	بني ملال - خنيفرة
Fès-Meknès	13%	194	194	فاس - مكناس
Draâ-Tafilalet	8%	125	125	درعة - تافيلالت
Guelmim-Oued Noun	4%	53	53	كلميم - واد نون
Laayoune-Sakia El Hamra	1%	20	20	العيون - الساقية الحمراء
Marrakech-Safi	17%	251	251	مراكش - اسفي
Eddakhla-Oued Eddahab	1%	13	13	الداخلة - وادي الذهب
L'Oriental	8%	124	124	الشرق
Tanger-Tetouan-Al Hoceima	10%	146	146	طنجة - تطوان - الحسيمة
Total	100%	1 503	1 503	المجموع



Population

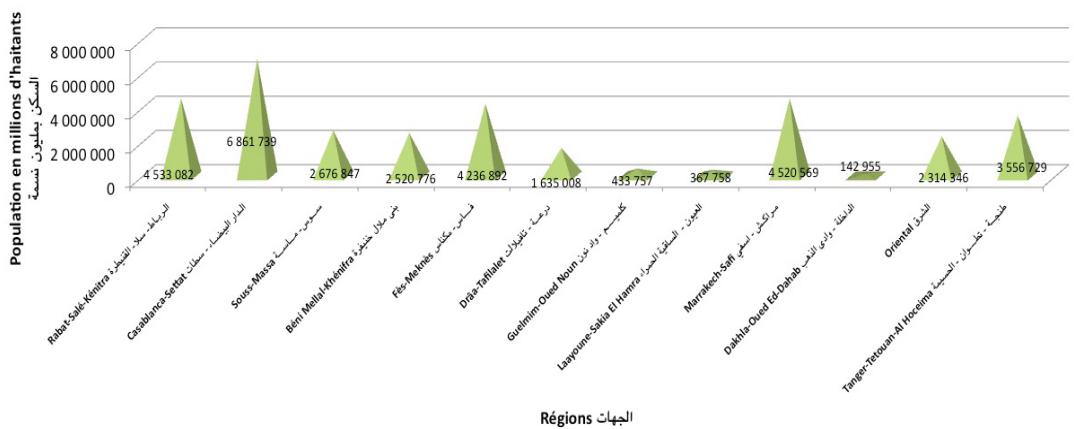
السكان

الوزن الديموغرافي للعمالات و الإقاليم حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى لسنة 2014

Poids démographique des préfectures et provinces selon le Recensement Général de la Population et de l'Habitat de 2014

Régions	%	مجموع السكان Population totale (RGPH 2014)	الجهات
Rabat-Salé-Kénitra	13%	4 533 082	الرباط - سلا - القنيطرة
Casablanca-Settat	20%	6 861 739	الدار البيضاء - سطات
Souss-Massa	8%	2 676 847	سوس - ماسة
Béni Mellal-Khénifra	7%	2 520 776	بني ملال - خنيفرة
Fès-Meknès	13%	4 236 892	فاس - مكناس
Drâa-Tafilalet	5%	1 635 008	درعة - تافيلالت
Guelmim-Oued Noun	1%	433 757	كلميم - واد نون
Laayoune-Sakia El Hamra	1%	367 758	العيون - الساقية الحمراء
Marrakech-Safi	13%	4 520 569	مراكش - اسفي
Dakhla-Oued Ed-Dahab	0,42%	142 955	الداخلة - وادي الذهب
Oriental	7%	2 314 346	الشرق
Tanger-Tetouan-Al Hoceima	11%	3 556 729	طنجة - تطوان - الحسيمة
Total	100%	33 800 458	المجموع

توزيع السكان حسب الجهات
Répartition de la population par région (RGPH 2014)



نوع أعضاء مجالس الجماعات الترابية حسب الجنس

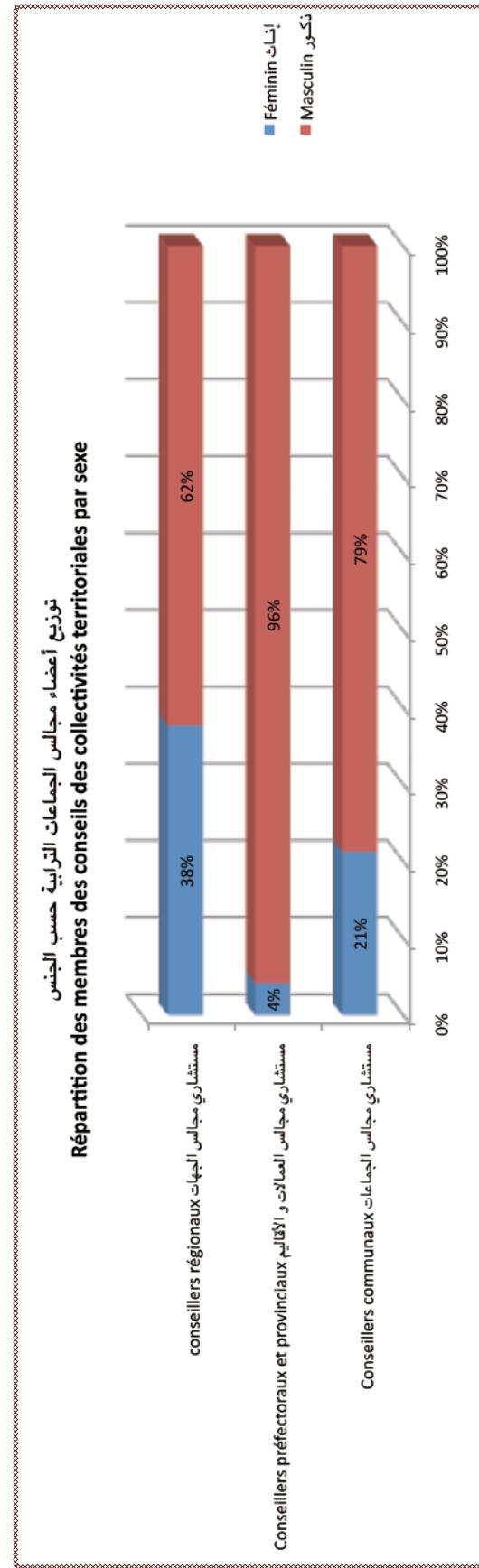
Répartition des membres des conseils des collectivités territoriales par sexe

Résultats des élections du 4 Septembre 2015

نتائج انتخابات 4 سبتمبر 2015

Type de conseillers	Sexe	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	الجنس نوع المستشارين
Conseillers communaux		6513	24150	30663	مستشاري مجالس الجماعات
Conseillers préfectoraux et provinciaux		57	1306	1363	مستشاري مجالس العمالات و الأقاليم
conseillers régionaux		255	423	678	مستشاري مجالس الجهات

توزيع أعضاء مجالس الجماعات الترابية حسب الجنس
Répartition des membres des conseils des collectivités territoriales par sexe



توزيع أعضاء مجالس الجماعات الترابية حسب الفئات العمرية و الجنس

Répartition des membres des conseils des collectivités territoriales par groupe d'âge et par sexe

Résultats des élections du 4 Septembre 2015

نتائج انتخابات 4 سبتمبر 2015

Type de conseillers	Groupe d'âge / sexe		[25 - 35]		[35 - 45]		[45 - 55]		55 سنة فما فوق / 55 Ans et plus /		الجُمُرُوك Total	نوع المستشارين
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin		
Conseillers communaux	693	76	2083	2426	1756	6985	1296	7437	685	7226	30663	مستشاري مجالس الجماعات
Conseillers préfectoraux et provinciaux	1	1	14	65	15	321	19	450	8	469	1363	مستشاري مجالس المحافظات و الأقاليم
Conseillers régionaux	4	-	47	9	75	69	92	174	37	171	678	مستشاري مجالس الجهات



توزيع أعضاء مجالس الجماعات الترابية حسب مستوي التعليم و الجنس

Répartition des membres des conseils des collectivités territoriales par niveau d'instruction et par sexe

Résultats des élections du 4 Septembre 2015

نتائج انتخابات 4 سبتمبر 2015

نiveau d'instruction / جنس	بدون الابتدائي		الثانوي الابتدائي		الثانوي الاعدادي		العالي الاعدادي		المجموع Total	مستوى التعليم / الجنس نوع المستشارين
	فeminin إناث	Masculin ذكور	Feminin إناث	Masculin ذكور	Feminin إناث	Masculin ذكور	Feminin إناث	Masculin ذكور		
Type de conseillers										
Conseillers communaux	1370	3369	1444	7348	1835	7426	1864	6007	30663	مستشاري مجالس الجماعات
Conseillers préfectoraux et provinciaux	-	53	3	208	19	443	35	602	1363	مستشاري مجالس العمادات و الأقاليم
Conseillers régionaux	2	5	8	36	70	97	175	285	678	مستشاري مجالس الجهات



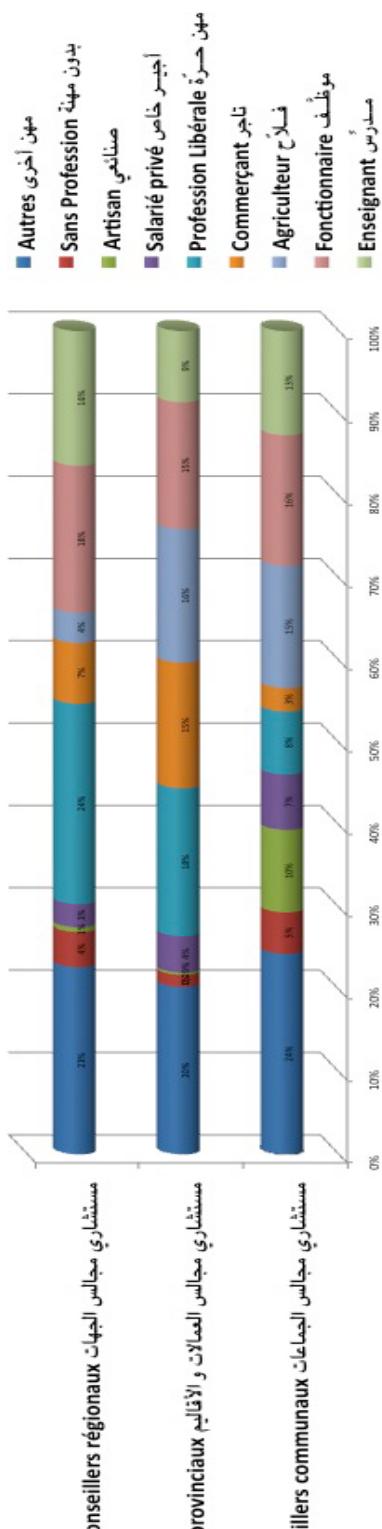
توزيع أعضاء مجالس الجماعات الترابية حسب المهنة Répartition des membres des conseils des collectivités territoriales par profession

Résultats des élections du 4 Septembre 2015

نتائج انتخابات 4 سبتمبر 2015

Type de conseillers	Profession	المجموع Total	مهن أخرى Autres	بدون مهنة Sans Profession	صنانجي Artisan	أجير خاص Salarié privé	مهن حرفة Profession Libérale	تجار تاجر	Commercial Commerçant	Agriculteur Agriculteur	فللاح فلاج	موظّف موظف	Fonctionnaire Fonctionnaire	Enseignant Enseignant	مدرس مدرس	المهنة المهنة	نوع المستشارين نوع المستشارين
Conseillers communaux	30663	7462	1548	3076	2060	2345	875	453	4862	453	210	118	3882			مستشاري مجالس الجماعات و الأقاليم	
Conseillers préfectoraux et provinciaux		1363	277	20	4	60	245	208	221	221	210	118				مستشاري مجالس العمالات و الأقاليم	
Conseillers régionaux		678	154	29	4	19	165	50	25	25	121	111				مستشاري مجالس الجهات	

توزيع أعضاء مجالس الجماعات الترابية حسب المهنة Répartition des membres des conseils des collectivités territoriales par profession



Formation des Cadres

تكوين الأطر

15

11

%

50

7

02

30

17

10

01

المستفيدون من تدريب استكمال التكوين بالخارج Bénéficiaires des stages de perfectionnement à l'étranger

Pays	المستفيدون Bénéficiaires		الدول
	2014	2015	
Les Pays -Bas	-	2	هولندا
Inde	-	12	الهند
France(ENA de Paris et autres (administrations	156	81	فرنسا (المدرسة الوطنية للادارة بباريس-ادارات اخرى)
Belgique	8	-	بلجيكا
Canada	3	-	كندا
Allemagne	13	-	ألمانيا
Espagne	15	-	اسبانيا
Japon	8	7	اليابان
Tunisie	-	14	تونس
USA	1	-	الولايات المتحدة الامريكية
Centre des Etudes Economiques et Bancaires de Marseille	-	1	معهد الدراسات الاقتصادية و البنوكية بمرسيليا
Total	204	117	المجموع

المستفيدون من تدريب استكمال التكوين بالمؤسسات المغربية Bénéficiaires des stages de perfectionnement au niveau des établissements ou Administrations marocaines

Etablissements	المستفيدون Bénéficiaires		المؤسسات
	2014	2015	
Institut National d'Aménagement et de l'Urbanisme	254	152	المعهد الوطني للتهيئة و التعمير
Ecole Forestière d'Ingénieurs	-	1	المعهد الغابوي للمهندسين
Faculté Juridique et Economique de Marrakech	-	1	كلية الحقوق والاقتصاد بمراكش
Stages au profit de 44 magistrats de la Cour des Comptes au niveau des Préfectures et provinces du Royaume	44	-	استكمال التكوين لفائدة قضاة المجلس الأعلى للقضاة على صعيد عمالات و أقاليم المملكة
Total	298	154	المجموع



عدد المستفيددين من الندوات التكوينية المنظمة على مستوى الصالات والإقليم حسب المبادرين

Effectif des bénéficiaires des actions de formation et séminaires organisés au niveau des préfectures et provinces du Royaume

سنوي 2015-2014

Familles professionnelles de formation	المبادرات التكوينية					
	عدد المستفيددين Nb. de bénéficiaires	عدد النسخوت Nb. de séminaires	2014	2015	2014	2015
Ressources financières des collectivités territoriales: Budget et comptabilité, finances locales, fiscalité locale, marchés publics et GID, contrôle financier, audit interne...	1636	1893	45	50	الموارد المالية للمجتمعات التربوية-المالية و الحاسوبية ، المالية المحلية-المجتمعات المحلية- الصنفـات العمومـية و التـدـبـيرـ المـدـمـعـ لـلـذـنـقـاتـ الصـمـوـبـيـه ...	
Gestion des Ressources Humaines: gestion du personnel, examens d'aptitude professionnelle, gestion des emplois et des compétences...	427	979	13	28	تدبـيرـ الـموـاردـ الـبـشـرـيـهـ: تـدبـيرـ الـوـظـفـيـنـ-اـسـتـحـاثـاتـ الـكـفـالـةـ الـهـيـسـيـهـ-تـدبـيرـ الـهـنـجـ وـ الـكـفـاءـاتـ...ـ	
Juridiques et contentieux des collectivités territoriales:contentieux juridiques, patrimoine communal, police administrative, état civil, partenariat et coopération décentralisée, décentralisation, organisation administrative...	700	1512	28	50	الـأـخـرـيـةـ وـ الـعـنـاقـيـاتـ الـعـمـلـاتـ الـترـاثـيـهـ،ـ الشـرـطـةـ الـادـارـيـهـ،ـ الـعـلـمـ الـمـدـيـهـ -ـ	
Communication et information: rédaction administrative, documentation et archives, techniques de communication écrite et interpersonnelles..	274	695	9	28	الـتـبـاحـصـ وـ الـاعـلامـ:ـ التـسـهـيـلـ الـادـارـيـ-ـالـتـوـقـيقـ وـ الـادـرـيـشـ وـ تـقـنيـاتـ الـتـواـصـلـ بـيـنـ الـأـوـظـفـتـ...ـ	
Informatique (logiciel bureautique: word, excel, access, power point, messagerie électronique) et systèmes d'information	1794	2281	124	188	الـعـلـومـيـاتـ وـ نـظـمـ الـإـعـلامـ	
Filières techniques des Collectivités territoriales: Gestion des déchets ménagers-Assainissement liquide-Déplacement urbain-Pathologie de bâtiments-Environnement et Développement durable-Eclairage publics-Hygiène publique-Espaces verts, services publics locaux, urbanisme, suivi de chantiers, génie-civil, bâtiments, plage propre ,accessibilité ..	1199	1073	38	40	برـنـامـجـ التـكـوـينـ فـيـ الشـعـبـ الـهـنـجـ الـهـيـسـيـهـ الـقـيـنـيـهـ الـمـجـعـاتـ الـمـلـيـهـ:ـ تـدبـيرـ الـذـنـقـاتـ الـمـزـنـيـهـ	
Intégration de l'approche genre dans le développement local	229	225	6	10	الـتـحـمـيرـ الـعـمـومـيـهـ-ـالـصـحـاهـيـهـ الـمـالـيـهـ-ـالـسـلـالـيـهـ-ـالـأـنـادـرـ الـعـمـومـيـهـ-ـالـشـوـاطـيـهـ الـهـنـجـ الـمـدـيـهـ...ـ	
Management stratégique et opérationnel: Planification, gestion de projets, Encadrement des équipes...	509	362	15	12	ادـمـانـ مـقـارـنـةـ الشـوعـ فـيـ التـسـمـيـةـ الـمـلـيـقـهـ...	
Formation des formateurs internes du Ministère de l'Intérieur et des correspondants locaux	22	167	2	7	الـتـدبـيرـ الـإـسـتـرـاتـيـجيـ وـ الـصـلـيـ:ـ تـسـتـهـلـيـطـ وـ تـدبـيرـ اـشـارـيـعـ...	
Total	6790	9187	280	413	الـمـجـمـوعـ	



Formation des Cadres

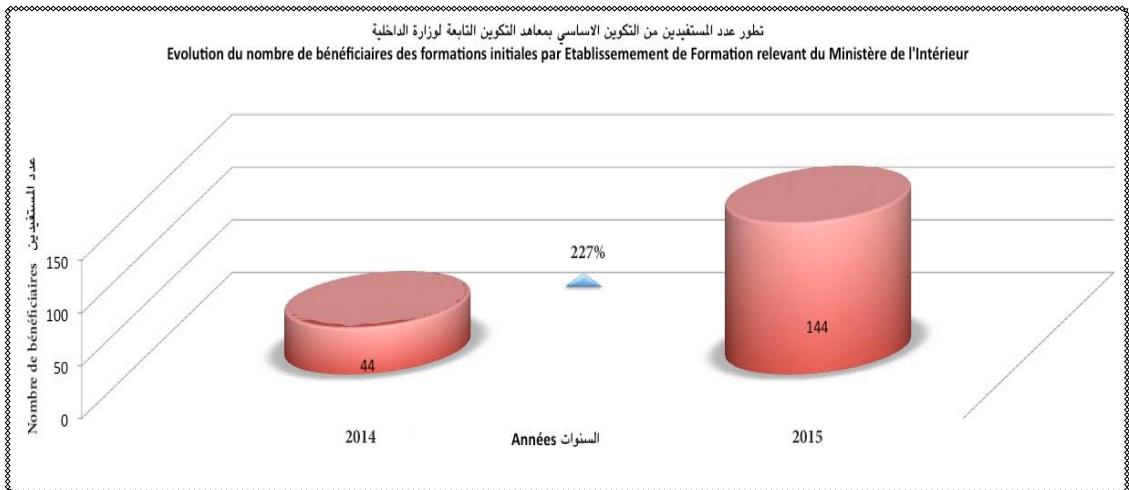
٢٠١٧
٣٠٪
٥٠٪
٧٪
١٥٪
١١٪
٦٪
٣٪
٠٪

المستفيدين من التكوين الأساسي بمعاهد التكوين التابعة لوزارة الداخلية Bénéficiaires des formations initiales par Etablissement de Formation relevant du Ministère de l'Intérieur

سنوي Années 2015-2014

Cycles de Formation initiale	عدد المستفيدين Nb des bénéficiaires		أسلاك التكوين الأساسي
	2015	2014	
Cycle de Formation des Techniciens Horticoles Paysagistes à l’Institut de Formation des Techniciens Horticoles Paysagistes de Salé	2 ème année (44)	1ère année (44)	سلك تكوين التقنيين في البستنة و الأعداد الطبيعي بمعهد التكوين في البستنة و الأعداد الطبيعي بسلا
Cycle de Formation des Techniciens en Génie-civil à l’Institut de Formation Technique de Casablanca	1ère année (50)	-	سلك تكوين التقنيين في الهندسة المدنية بمعهد التكوين التقني بالدار البيضاء
Cycle de Formation des Techniciens en Génie-civil à l’Institut de Formation Technique d’Imouzzer-Kandar	1ère année (50)	-	سلك تكوين التقنيين في الهندسة المدنية بمعهد التكوين التقني باموزار كندر
Total	144	44	المجموع

تطور عدد المستفيدين من التكوين الأساسي بمعاهد التكوين التابعة لوزارة الداخلية
Evolution du nombre de bénéficiaires des formations initiales par Etablissement de Formation relevant du Ministère de l'Intérieur



المستفيدون من الندوات و أيام التدريبية الوطنية والدولية المنظمة لفائدة المنتخبات و المنتخبين المحليين وأطر الجماعات الترابية
Conférences thématiques nationales et internationales et journées de sensibilisation organisées au profit des élues locales/élus locaux et cadres des collectivités territoriales

سنوي 2015-2014

Thématiques traitées	عدد المستفيدون			عدد الندوات Nb. de conférences	المليادين
	2015	2014	2015		
Conferences régionales sur l'audit interne	-	1035	-	6	الندوات الجماعية حول الافتصاص الداخلي
Conferences dans les domaines techniques (Environnement et déplacement urbain)	-	209	-	3	الندوات في الميادين التقنية (البيئة و التنقل الحضري)
Conferences régionales sur le leadership des femmes élues locales	645	1056	3	5	الندوات الجماعية حول القيادة النسوية لفائدة المنتخبات المحليات
Conferences régionales sur le contentieux des collectivités territoriales	234	-	3	-	الندوات الجماعية حول المنازعات القضائية بالجماعات الترابية
Congrès internationaux (Rédaction des comptes- développement des villes arides- modes de financement des villes africaines)	-	871	-	3	اللقاءات الدولية (تقديم الحسabات - تضييق المدن الفلاحية-تمويل المدن الافريقية)
Participation à l'organisation du 7ème Sommet d'Afrique en Afrique du Sud	101	-	1	-	المساهمة في تنظيم القمة السابعة لمنطقة المدن و الحكومات المحلية بأفريقيا - افريسيتي - التي نظمت بآفاقها الجنوبية
Total	980	3171	7	17	المجموع



المستفيدون من أسلك المهن و استكمال الخبرة لفائدة الموارد البشرية للجماعات الترابية
Bénéficiaires des Cycles de perfectionnement et de métiers organisés au profit
des ressources humaines des collectivités territoriales

سنوي
Années 2015 - 2014

Cycles de formation	عدد المستفيدن		عدد الدورات		أسلاك التكوين	
	Nb. de bénéficiaires	2015	Nb. de cycles	2015	2014	
*Cycles de formation des cadres chargés du contentieux au niveau des collectivités territoriales	106	-	3	-	*	أسلاك تكوين الأطر الجمعوية الكافية بتدبير التراعات بالجماعات الترابية
Cycles de formation des cadres supérieurs nouvellement recrutés au sein des collectivités territoriales	143	92	2	1	*	أسلاك تكوين الأطر العليا المتخصمة حديثا بالجماعات الترابية
*Cycles de formation des cadres moyens nouvellement recrutés au sein des collectivités territoriales	989	138	37	5	*	أسلاك تكوين الأطر المتوسطة المتخصصة حديثا بالجماعات الترابية
*Cycles de formation des Directeurs de Services Communaux	158	54	6	2	*	أسلاك تكوين مديريةصالح الجماعية
*Cycles de formation dans les filières techniques : Travaux de chantiers, Pathologies des bâtiments, Dessin Assisté par Ordinateur (Autocad), SIG, déchets ménagers	187	-	12	-	*	أسلاك تكوين في المبادئ التقنية : شغفال الدوراش- أضرار البنائيات-الرسم البرمج ع عبر الحاسوب- النظام المعلوماتي المغرافي
Cycles formations-action et accompagnement des auditeurs internes au sein des collectivités territoriales	-	60	-	2	*	أسلاك تكوين و مواكبة المختصين الداخلين داخل الجماعات الترابية
Cycle d'accompagnement des cadres de la DGCL en matière d'intégration de l'approche genre dans le développement local	15	-	1	-	*	سلك تكوين في ميدان ادماج متاربة النوع في التنمية المحلية
Cycle de formation dans le domaine de l'état civil	-	26	-	1	*	سلك تكوين في ميدان الحالة المدنية
Total	1598	370	61	11	المجموع	

* Cycles de formation organisés au niveau des IFT et CFA

* أسلاك التكوين المنظمة من طرف معاهد التكوين التقني و مراكز التكوين الإداري



البيانات الفقارية المتعلقة بالجماعات الترابية
Les opérations immobilières relatives aux domaines des collectivités territoriales

ستي 2015 - 2014

Nature de l'opération	Superficie m ²	المساحة m ²	Prix global (Dhs)	البلغ الإجمالي	نوع العملية
	2015	2014	2015	2014	
Acquisition à l'amiable	4 566	106 728,86	23 522 000	27 420 436	إقتداءات بالتراريضي
Cession	35 960	946 097	18 824 795	80 734 250	التدوينات

نزع الملكية لأجل المنفعة العامة

Expropriations pour cause d'utilité publique

ستي 2015 - 2014

Nature de l'opération	Superficie m ²	المساحة m ²	نوع العملية
	2015	2014	
Expropriations par les collectivités territoriales	777 476	706 854	نزع الملكية من طرف الجماعات الترابية

الترتيب و الاستخراج

Le classement et déclassement

ستي 2015 - 2014

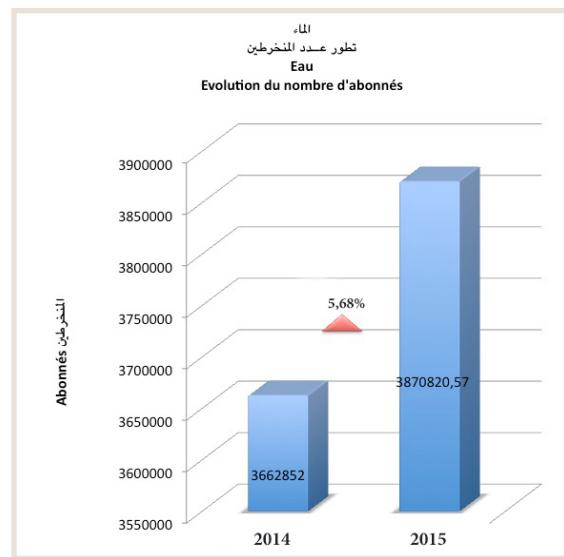
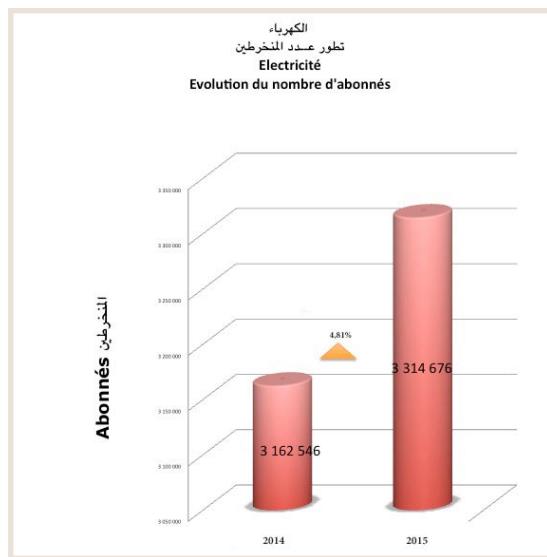
Nature de l'opération	Superficie m ²	المساحة m ²	نوع العملية
	2015	2014	
Déclassement du domaine public communal au domaine privé communal	213	52 614	التحول من الملك العلوي العام الى الملك العلوي الخاص



**عدد المنخرطين بوكالات التوزيع و بالشركات المنتدبة
Nombe d'abonnés aux régies de distribution et sociétés délégataires**

سنوي 2015-2014

Opérateurs	الكهرباء Electricité		الماء Eau		الفاعلين
	2015	2014	2015	2014	
Lydec	964 147	934 021	1 119 136	1 058 882	ليديك
Redal	606 128	583 002	488 518	469 222	ريدال
Amendis Tanger	305 609	286 109	260 249	246 994	أمينديس طنجة
Amendis Tétouan	231 739	215 453	192 715	178 098	أمينديس ططوان
RADEEF	312 038	292 208	372 357	344 386	و.ت.م.ك. فاس
RADEEMA	290 004	279 196	278 488	268 825	و.ت.م.ك. مراكش
RADEEM	193 953	182 907	173 262	162 966	و.ت.م.ك. مكناس
RAK	144 343	134 525	121 674	114 317	و.ت.م.ك. القنيطرة
RADEEJ	104 474	97 520	124 959	115 199	و.ت.م.ك. الجديدة
RADEES	77 885	75 274	72 690	70 177	و.ت.م.ك. آسفي
RADEEL	84 356	80 317	59 959	57 075	و.ت.م.ك. العرائش
RAMSA			232 230	221 049	و.ت.م.ك. أكادير
RADEEO			145 136	137 950	و.ت.م.ك. وجدة
RADEET			112 436	108 114	و.ت.م.ك. بنى ملال
RADEEC			80 910	75 171	و.ت.م.ك. سطات
RADEETA			36 102	34 427	و.ت.م.ك. تازة
Total	3 314 676	3 162 546	3 870 821	3 662 852	المجموع



مليون درهم

سنوي 2015-2014

Billions de dhs

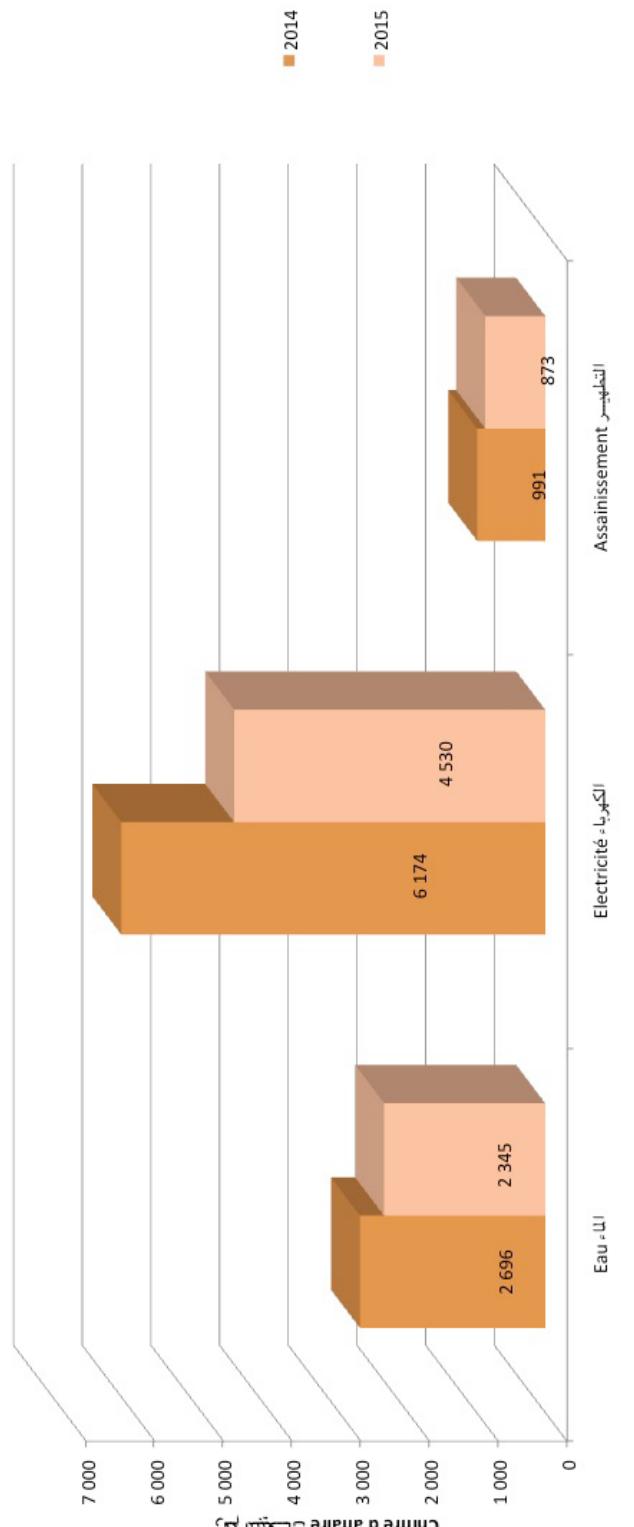
رقم مبيعات وكالات التوزيع والشركات المنتسبة Chiffre d'affaires des régies de distribution et des sociétés déléguées



21

Opérateurs	المجموع		Assainissement		الكهرباء		Eau		النافعون
	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	
Lydec	6 933,7	6 827,5							ليديك
Redal	3 259,6	3 039,6							رددال
Amendis Tanger	2 112,3	1 780,2		71,4		1 358,3		350,4	أميديس طنجة
Amendis Tétouan	953,1	880,8		44,6		628,5		207,7	أميديس تطوان
RADEEF	2 530,2	2 789,3	110,6	128,0	981,7	912,3	397,6	369,7	وت.م.ك. فاس
RADEEMA	3 387,0	3 510,1	212,5	194,1	1 344,7	1 236,6	399,1	335,6	وت.م.ك. مراكش
RADEEM	1 475,3	1 564,4	77,6	73,1	587,7	558,7	178,2	166,6	وت.م.ك. مكناس
RAK	1 468,9	1 527,1	66,3	72,9	592,4	547,4	189,8	124,5	وت.م.ك. القنيطرة
RADEEJ	1 175,9	1 318,8	47,5	46,4	467,3	430,0	184,7	190,5	وت.م.ك. الجديدة
RADEES	644,0	695,4	37,8	18,1	249,9	229,9	108,2	89,3	وت.م.ك. آسفي
RADEEL	693,5	741,2	20,7	11,7	305,9	271,7	83,5	68,3	وت.م.ك. العروانش
RAMSA	584,4	722,6	148,0	140,8			295,6	286,2	وت.م.ك. أكادير
RADEEO	290,5	434,7	45,8	40,5			204,2	190,0	وت.م.ك. وجدة
RADEET	176,1	277,6	30,5	17,5			128,1	132,0	وت.م.ك. بنى ملال
RADEEC	271,7	349,1	54,1	105,7			112,0	131,5	وت.م.ك. سطات
RADEETA	112,5	144,4	22,1	26,6			63,8	54,0	وت.م.ك. تازة
Total	26 068,6	26 602,8	873,5	991,4	4 529,7	6 173,5	2 344,8	2 696,2	المجموع

رقم مبيعات وكابلات التوزيع والشركات المنتسبة
Chiffre d'affaires des régies de distribution et des sociétés délégataires



الخدمات العمومية

Services Publics

المؤشرات العامة للوكالات المستقلة للنقل Indicateurs généraux des régies autonomes de transport

سنوي 2014-2015

Régies autonomes de transport	الإستثمارات المنجزة (ألف درهم) Investissements réalisés (Milliers de dhs)		رقم الأعمال (ألف درهم) Chiffre d'affaires (Milliers de dhs)		عدد المسافرين المقولين (بالآلاف) Nb. voyageurs transportés (en milliers)		الوكالات المستقلة للنقل
	2015	2014	2015	2014	2015	2014	
RATS (Safi)	7,00	10,00	26,40	25,00	20,70	20,10	و.م.ن. آ (آسفى)
Total	7,00	10,00	26,40	25,00	20,70	20,10	المجموع

خواص خدمات الوكالات المستقلة للنقل

Caractéristiques de desserte des régies autonomes de transport

سنوي 2014-2015

Régies autonomes de transport	أسطول الحافلات Parc-véhicules				عدد الخطوط المستغلة Nombre de lignes exploitées	عدد الجماعات المستفيدة Nb.communes desservies				الوكالات المستقلة للنقل		
	مجموع الأسطول Parc total		الأسطول المتحرك Parc circulant			القروية		الحضرية				
	2015	2014	2015	2014		2015	2014	2015	2014			
RATS(Safi)	74	70	50	50	18	18	4	4	2	2	و.م.ن. آ (آسفى)	
Total	74	70	50	50	18	18	4	4	2	2	المجموع	

عدد الموظفين للوكالات المستقلة للنقل

Effectif du personnel des régies autonomes de transport

سنوي 2014-2015

Régies autonomes de transport	المجموع Total		الموظفين التعاقديين Contractuels		الأعوان المختصين Agents de maîtrise		الأطر Cadres		الوكالات المستقلة للنقل
	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	
RATS(Safi)	188	195	30	38	152	151	6	6	و.م.ن. آ (آسفى)
Total	188	195	30	38	152	151	6	6	المجموع



Services Publics

الخدمات العمومية

الشركات ذات الامتياز و شركات التدبير المفوض للنقل الحضري

Concessionnaires et délégataires de transport urbain

سنوي 2014-2015

A - SOCIETES CONCESSIONNAIRES

أ - الشركات ذات الامتياز

Villes	عدد الشركات Nombre de sociétés		عدد الخطوط Nombre de lignes		الأسطول الحالي Parc actuel		المدن
	2015	2014	2015	2014	2015	2014	
Marrakech	2	2	29	29	144	144	مراكش
Meknès	1	1	28	28	250	250	مكناس
Beni Mellal	1	1	11	11	22	22	بني ملال
Essaouira	1	1	7	7	16	16	الصويرة
Al Hoceïma	1	1	1	1	2	2	الحسيمة
Jerrada	1	1	2	2	4	4	جرادة
Al Haouz	1	1	17	17	91	91	الحوز
Oujda	2	2	23	23	111	111	وجدة
Taza	1	1	10	10	32	32	تازة
Berkane	1	1	11	11	30	30	بركان
Guelmim	1	1	11	11	23	23	كلميم
Chichaoua	1	1	1	1	1	1	شيشاوة
Nador	2	2	10	10	51	51	الناظور
Tata	1	1	2	2	5	5	طاطا

B - SOCIETES DELEGATAIRES:

ب - شركات التدبير المفوض

Villes	عدد الشركات Nombre de sociétés	عدد الخطوط Nombre de lignes		الأسطول الحالي Parc actuel		المدن
		2015	2014	2015	2014	
Casablanca	1 (M'dina Bus)	70	70	635	635	الدار البيضاء
Rabat	1 (STAREO)	58	58	350	350	الرباط
Kénitra	1 (KARAMA BUS)	29	29	178	178	القنيطرة
Agadir	1 (ALSA CITY)	37	37	204	204	أكادير
Khénifra	1 (KARAMA BUS)	12	12	35	35	خنيفرة
Fès	1 (City BUS)	51	51	246	246	فاس
Benslimane	1 (Lux Transport)	5	5	44	44	بنسلیمان
Béni Mellal	1 (KARAMA BUS)	12	12	36	36	بني ملال
Guercif	1 (Foughal BUS)	6	6	21	21	كرسيف
Errachidia	1 (Lux Transport)	6	6	16	16	الرشيدية
Tanger	1 (Alsa City)	43	43	118	118	طنجة
Tétouan	1 (City Bus)	38	38	90	90	تطوان
Ouarazat	1 (Lux Transport)	4	4	18	18	ورزازات
Tiznit	1 (Lux Transport)	16	16	40	40	تنغير
Taroudant	1 (KARAMA BUS)	14	14	50	50	تارودانت
EL Jadida	1 (Equinox)	17	17	43	43	الجديدة
Taourirt	1 (Rimal Bus)	4	4	6	6	تاوريرت
Saidia	1 (Foughal BUS)	2	2	4	4	السعيدة
Laâyoune	1 (KARAMA BUS)	15	15	37	37	العيون
Khouribga	1 (Alsa City)	6		40		خربيكة



الخدمات العمومية

Services Publics

50 %

02

11

30

01

10

11

وضعية تقدم أشغال التطهير السائل

Etat d'avancement des travaux d'Assainissement Liquide

سنوي 2014 - 2015

المشاريع المبرمجة Projets programmés		مشاريع في طور الإنجاز Projets en cours		المشاريع المنتهية Projets achevés	
2015	2014	2015	2014	2015	2014
34	43	50	40	130	113

اعانة الدولة لقطاع التطهير السائل

Subventions de l'Etat au Secteur de l'Assainissement Liquide

سنوي 2014 - 2015

En millions de Dhs

بمليون الدرهم

وزارة الطاقة و المعادن والماء والبيئة Ministère de l'Energie, des Mines de l'Eau et de l'Environnement		حصة وزارة الداخلية Part du Ministère de l'Intérieur				اعانات الدولة Subventions de l'Etat	
		الضريبة على القيمة المضافة TVA		الميزانية العامة Budget Général			
2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014
289,5	267	391,25	350	111,75	114,24	792,5	731,24



Services Publics

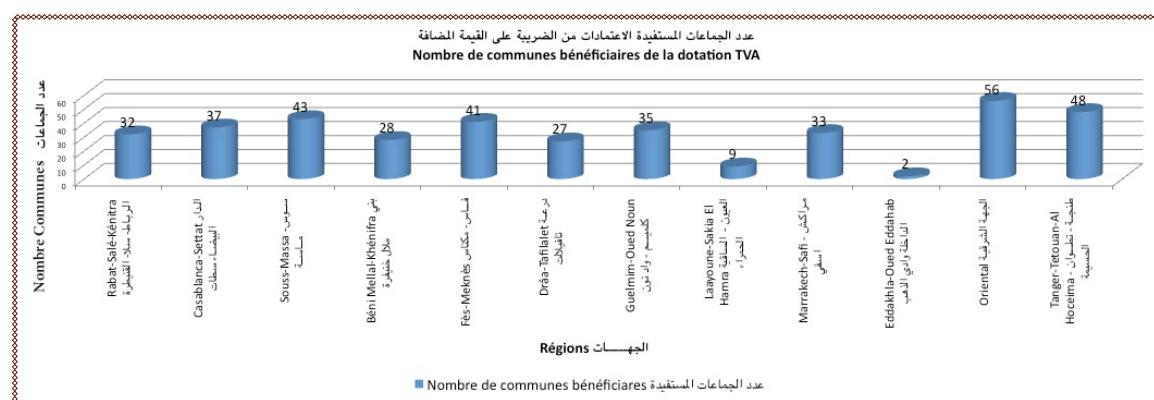
الخدمات العمومية

الاعتمادات من الضريبة على القيمة المضافة الممنوحة حسب الجهات في إطار البرنامج الوطني
للتطهير السائل و معالجة المياه العادمة ما بين 2005 و 2015

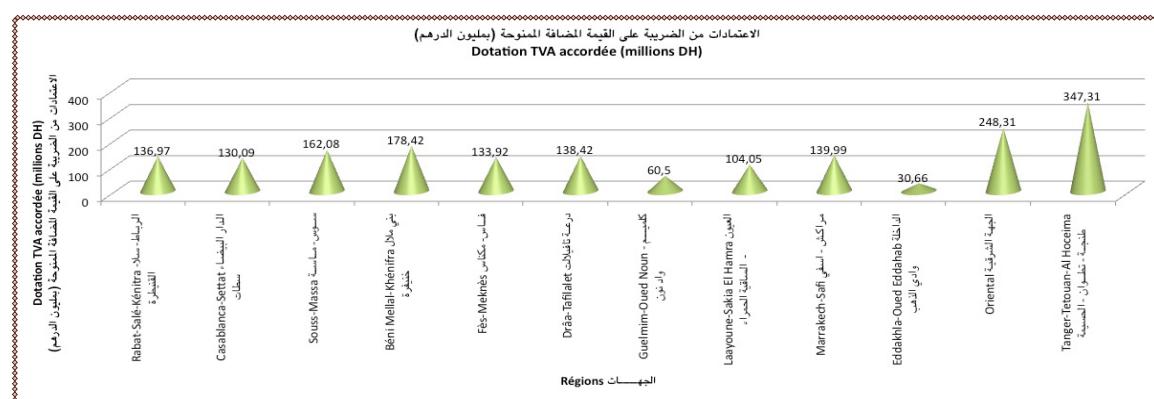
Dotations TVA accordées par région dans le cadre du Programme National d'Assainissement (PNA) entre 2005 et 2015

Régions	En %	الاعتمادات من الضريبة على القيمة المضافة الممنوحة (بمليون الدرهم) Dotation TVA accordée (millions DH)	عدد الجماعات المستفيدة Nombre de communes bénéficiaires	الجهات
Rabat-Salé-Kénitra	8%	136,97	32	الرباط - سلا - القنيطرة
Casablanca-Settat	7%	130,09	37	الدار البيضاء سطات
Souss-Massa	9%	162,08	43	سوس - ماسة
Béni Mellal-Khénifra	10%	178,42	28	بني ملال خنيفرة
Fès-Meknès	7%	133,92	41	فاس - مكناس
Draâa-Tafilalet	8%	138,42	27	درعة تافيلالت
Guelmim-Oued Noun	3%	60,5	35	كلميم - واد نون
Laayoune-Sakia El Hamra	6%	104,05	9	العيون - الساقية الحمراء
Marrakech-Safi	8%	139,99	33	مراكش - اسفي
Eddakhla-Oued Eddahab	2%	30,66	2	الداخلة وادي الذهب
Oriental	14%	248,31	56	الجهة الشرقية
Tanger-Tetouan-Al Hoceima	19%	347,31	48	طنجة - تطوان - الحسيمة
Total	100%	1810,72	391	المجموع

عدد الجماعات المستفيدة من الضريبة على القيمة المضافة
Nombre de communes bénéficiaires de la dotation TVA



الاعتمادات من الضريبة على القيمة المضافة الممنوحة (بمليون الدرهم)
Dotation TVA accordée (millions DH)



الخدمات العمومية

Services Publics

50

02

11

30

10

15

11

الاعتمادات من الضريبة على القيمة المضافة الممنوحة حسب الجهات في إطار البرنامج

الوطني لتزويد العالم القروي بالما، الصالح للشرب ما بين 1998 و 2015

Dotations TVA accordées par région dans le cadre du PAGER entre 1998 et 2015

Régions	En %	الاعتمادات من الضريبة على القيمة المضافة الممنوحة (بمليون الدرهم) Dotation TVA accordée (millions DH)	عدد الجماعات المستفيدة Nombre de communes bénéficiaires	الجهات
Béni Mellal-Khénifra	8,9%	198 596 600	100	بني ملال - خنيفرة
Casablanca-Settat	7,4%	165 864 800	100	الدار البيضاء سطات
Dakhla-Oued Eddahab	0,3%	7 000 000	1	الداخلة - وادي الذهب
Drâa-Tafilalet	4,5%	99 963 400	67	درعة - تافيلالت
Fès-Meknès	13,7%	306 472 500	116	فاس- مكناس
Guelmim-Oued Noun	2,6%	57 871 100	39	كلميم - واد نون
Marrakech-Safi	17,6%	394 285 300	118	مراكش - اسفي
Oriental	11,3%	253 641 900	84	الجهة الشرقية
Rabat-Salé-Kénitra	8,2%	183 318 500	80	الرباط- سلا- القنيطرة
Souss-Massa	10,3%	230 283 900	120	سوس- ماسة
Tanger-Tétouan-Al Hoceima	15,2%	339 982 300	112	طنجة - تطوان - الحسيمة
Total	100%	2 237 280 300	937	المجموع



وضعية تدبير خدمات التطهير السائل

Etat de la Gestion des Services d'Assainissement Liquide

سنوي 2014-2015

Opérateurs	عدد المدن و المراكز الحضرية Nombre de villes et de centres urbains	تقدير السكان سنة 2015 Population estimée en 2015	عدد المدن و المراكز الحضرية Nombre de villes et de centres urbains	عدد السكان سنة 2014 Population en 2014	الفاعلين
Gestion communale	204	2 819 500	213	3 054 200	التدبير الجماعي
Gestion par les régies autonomes de distribution	41	6 188 500	41	6 056 500	التدبير من طرف الوكالات المستقلة للتوزيع
Gestion par l'Office National d'Electricité et d'Eau potable	93	4 123 400	84	3 740 500	التدبير من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب
Gestion par les sociétés délégataires privées	27	7 746 500	27	7 581 200	التدبير من طرف الشركات المتقدمة الخاصة
Total	365	20 877 900	365	20 432 400	المجموع

الخدمات العمومية

Services Publics

15 50 02 30 11 10

طريق تدبير مراقبة توزيع الماء الصالح للشرب حسب المدن و المراكز الحضرية لسنوي 2014 و 2015

Modes de gestion des services de distribution d'eau potable au niveau des villes et des centres urbains en 2014 et 2015

سنوي 2015-2014

Modes gestion	تقدير السكان في Population estimée en 2015		عدد السكان في Population en 2014		المدن و المراكز الحضرية Villes et centres		طرق التدبير
	En %	العدد Nombre	En %	العدد Nombre	En %	العدد Nombre	
Gestion communale	0,6%	120 900	0,6%	118 300	5,2%	19	التدبير الجماعي
Gestion par les régies autonomes de distribution	31,9%	6 650 700	31,9%	6 508 800	16,2%	59	التدبير من طرف الوكالات المستقلة للتوزيع
Gestion par l'Office National d'Electricité et d'Eau potable	30,5%	6 359 800	30,5%	6 224 100	71,2%	260	التدبير من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب
Gestion par les sociétés délégataires privées	37,1%	7 746 500	37,1%	7 581 200	7,4%	27	التدبير من طرف الشركات المنتدبة الخاصة
Total	100%	20 877 900	100%	20 432 400	100%	365	المجموع



توزيع الاتفاقيات حسب الموضوع Répartition des conventions par objet

سنة 2014

Objet de la convention	عدد الاتفاقيات Nombre de conventions	موضوع الإتفاقية
Services publiques locaux et équipements collectifs	52	المرافق والتجهيزات العمومية المحلية
Hygiène, Salubrité et environnement	25	الوقاية الصحية والنظافة والبيئة
Activités sociaux culturelles et sportives	62	الأنشطة الاجتماعية والثقافية والرياضية
Total	139	المجموع

توزيع الاتفاقيات حسب الجهات Répartition des conventions par région

سنة 2014

Régions	عدد الاتفاقيات Nombre de conventions	الجهات
Souss-Massa-Draâ	32	سوس- ماسة- درعة
Doukala-Abda	5	دكالة عبدة
Oriental	7	الجهة الشرقية
Grand Casablanca	20	الدار البيضاء الكبرى
Marrakech-Tensift-Al Haouz	6	مراكش- تانسيفت- الحوز
Fès-Boulemane	12	فاس- بولمان
Tadla-Azilal	3	تادلة - أزيلال
Chaouia-Ouardigha	7	الشاوية- وردية
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	3	الرباط- سلا- زمور- زعير
Taza-Al Hoceïma-Taounate	0	تساورة - الحسيمة- تاونات
Tanger-Tétouan	32	طنجة- تطوان
Guelmim_Es-Semara	4	كلميم- السمارة
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	0	العيون - بوجدور- الساقية الحمراء
Gharb Chrarda-Bni Hsen	1	الغرب الشراردة- بنى حسن
Meknès-Tafilalet	5	مكناس تفيليالت
Oued-Ed Dahab-Lagouira	2	وادي الذهب - لگویرة
Total	139	المجموع

الخطيط و التجهيز

Planification & Equipement 01

مكنت البرنامج الأول للطرق الريفية من بناء و تهيئة حوالي 11.236 كلم من الطرق، حيث وصلت نسبة الولوج سنة 2005 الى 54%.

في سنة 2005 تم إعطاء الانطلاقة للبرنامج الوطني الثاني للطرق الريفية بمشاركة مع الجماعات الترابية لأجل بناء و تهيئة 15.599 كلم من الطرق في العالم الريفي و الرفع من نسبة الولوج من 54% الى 80% في أفق سنة 2015.

التركيبة المالية للبرنامج :

تحدد التركيبة المالية لهذا البرنامج كما يلي :

- وزارة التجهيز و النقل : 85%.
- الجماعات الترابية : 15% بشكل تضامني.

يقدر دعم المديرية العامة للجماعات المحلية التي لا تتوفر على الموارد والتي لم تستطع احترام التزاماتها في إطار هذا البرنامج ب 448 مليون درهم.

وضعية تقدم البرنامج (إنجازات نهاية 2015) :

إلى غاية نهاية 2015 تتلخص الإنجازات فيما يلي :

- 14.960 كلم من الطرق تم اعطاء انطلاقتها، 96% من الطول المبرمج.
- 13.093 كلم من الطرق تم فتحها في وجه حركة المرور.
- نسبة الولوج الريفي : 79%.

Le premier programme national des routes rurales (PNRR1), qui portait sur la construction et l'aménagement de 11.236 km, a permis en 2005 d'atteindre un taux d'accessibilité de 54 %.

En 2005, un deuxième programme de routes rurales (PNRR2) a été lancé par l'Etat en partenariat avec les Collectivités Territoriales en vue de construire et aménager 15.599 km de routes en milieu rural et augmenter ainsi le taux d'accessibilité de 54% à 80% à l'horizon 2015.

MONTAGE FINANCIER :

Le montage financier adopté par le PNRR2 se présente comme suit :

- Ministère de l'Equipement et du Transport : 85% ;
- Collectivités Territoriales d'une façon solidaire : 15%.

Le soutien total accordé par la DGCL aux communes dépourvues de moyens et qui n'ont pas pu honorer leurs engagements dans le cadre du PNRR2 s'élève à 448 MDH.

ETAT D'AVANCEMENT (LES REALISATIONS A FIN 2015) :

Jusqu'à fin 2015, les réalisations se présentent comme suit :

- 14 960 km de routes lancés, soit 96 % du linéaire programmé.
- 13 093 km de routes déjà livrés à la circulation.
- Taux d'accessibilité rurale : 79%.

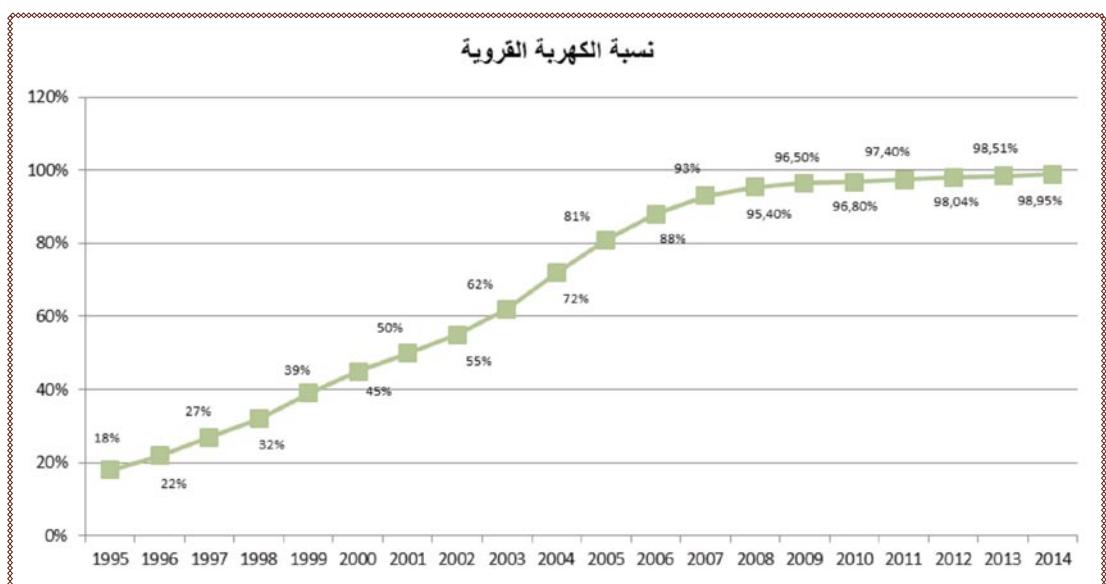


قبل 20 سنة كانت 18% من التراب الوطني هي التي تم ربطها بالشبكة الكهربائية. في سنة 1995 تم اعطاء انطلاقة برنامج الكهرباء القروية الشامل لأجل استدراك التأخر الحاصل في مجال الكهرباء في العالم القروي.

كان الهدف في سنة 1996 هو كهربة 34.000 دوار (قرية) و بالتالي الوصول الى نسبة 96% من الكهرباء القروية.

التقدم المسجل :

بفضل هذا البرنامج عرفت نسبة التغطية من الكهرباء القروية حوالي 98,95% في نهاية سنة 2014، حيث استفاد منها حوالي 12 مليون نسمة (2.1 مليون كانون) باستثمار اجمالي بلغ 20,9 مليار درهم، منها حوالي 6 مليارات درهم كمساهمة الجماعات الترابية.



سيتم تحسين هذه النسب بعد انجاز مشروع كهربة 940 دوار (17.670 كانون) بـ 246 جماعة قروية (مندرجة في المبادرة الوطنية للتنمية البشرية) في 47 عمالة و إقليم عبر الألواح الشمسية الفردية بتتوتر عال (wc 290) تمكن من الحصول على الإضاءة (8 مصابيح و 3 مناشب كهربائية) والسمعى البصري واجهزة التبريد. هذا المشروع في طور الإنجاز استفاد من هبة اماراتية بلغت 100 مليون دولار، ذلك في اطار بروتوكول الاتفاق و التعاون المبرم بين المغرب وإمارة ابو ظبي.

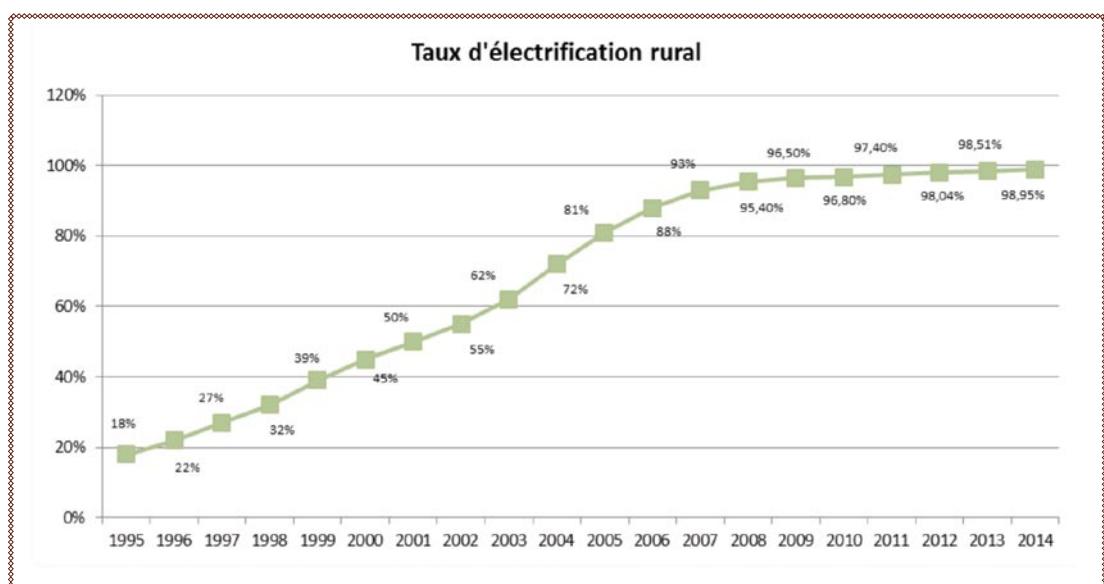
من المتوقع ايضا تعميم الكهرباء القروية في اطار برنامج محاربة الفوارق المجالية و الاجتماعية في العالم القروي.

Il y a 20 ans, seulement 18% du territoire national était connecté au réseau électrique. En 1995, le Programme d'Electrification Rurale Global (PERG) a été lancé pour rattraper le retard en matière d'électrification en milieu rural.

L'objectif fixé en 1996 était d'électrifier 34 000 villages et atteindre un taux d'électrification rurale de 96%.

PROGRÈS ENREGISTRÉS

Grâce au PERG, le taux d'électrification rurale a atteint 98,95% à fin 2014, profitant ainsi à plus de 12 millions d'habitants (2,1 millions de foyers) pour un investissement total de 20,9 milliards de DH dont près de 6 milliards de DH ont été apportés par les Collectivités Territoriales.



Ce taux sera amélioré après réalisation d'un projet visant l'électrification de 940 villages (17 670 foyers), relevant de 246 Communes Rurales INDH au niveau de 47 préfectures et Provinces, par kits photovoltaïques individuels de grande puissance (290 Wc), permettant de disposer de l'éclairage (8 lampes et 3 prises), de l'audio-visuel et des équipements frigorifiques. Ce projet, en cours de lancement, a bénéficié d'un don émirati de 100 millions de dollars et ce dans le cadre d'un Protocole d'Accord et de Coopération conclu entre le Maroc et l'Emirat d'Abu Dhabi.

Aussi, il est prévu la généralisation de l'électrification rurale et ce, dans le cadre du programme de lutte contre les disparités territoriales et sociales en milieu rural.



تحوز عدد مجموعات الجماعات Cumul du nombre de groupements de communes

إلى غاية 31/12/2015

Nombre de groupements	Années
السنوات	
2	1980
5	1985
49	1990
73	1995
107	2000
126	2006
131	2007
132	2008
135	2009
142	2010
158	2011
162	2012
166	2013
170	2014
173	2015

عدد مجموعات الجماعات منذ 1979
Nombre de groupements de communes depuis 1979

إلى غاية 31/12/2015

السنوات	Années	عدد المجموعات Nombre de groupements
	1979	1
	1980	1
	1984	2
	1985	1
	1986	1
	1987	10
	1988	11
	1989	18
	1990	4
	1991	3
	1992	5
	1993	1
	1994	3
	1995	12
	1996	8
	1997	5
	1998	8
	1999	5
	2000	8
	2001	2
	2002	0
	2003	1
	2004	2
	2005	7
	2006	7
	2007	5
	2008	1
	2009	3
	2010	7
	2011	16
	2012	4
	2013	4
	2014	4
	2015	3
	Total المجموع	173



Coopération décentralisée

التعاون
اللامركزي

خصائص مجموعات الجماعات المحدثة Caractéristiques des groupements de communes créés

سنوي 2015-2014
Années 2015-2014

Date de création	Objet du groupement	موضوع المجموعة	اسم المجموعة	الجهات المترتبة Communes associées	الجهات المترتبة الجماعات المترتبة	تاريخ إحداث
			Dénomination du groupement			الجهة أو الإقليم Préfecture ou province
2014 19 غشت 2014 19 Août 2014	Preservation et protection de l'environnement et la propreté d'outils et engins nécessaires à cela	المحافظة على البيئة ومحابيتها و توفير الوسائل والخدمات والازمة للذالك	إيكولوجيا لادار Ecologie d'Adar			تازنيت Tiznit
2014 15 ابريل 2014 15 Avril 2014	Protection et exploitation des ressources forestières	المحافظة واستغلال الموارد الغابوية	الغابات الخضراء Les fôrets vertes			سيدي بنور Sidi Bennour
2014 30 ديسمبر 2014 30 Décembre 2014	Gestion des déchets et assimilés et protection de l'environnement	تدبير النفايات وما شابهها وحماية البيئة	النظافة La propreté			مديونة Mediouna
2014 22 أكتوبر 2014 22 Octobre 2014	Gestion d'une décharge publique et contrôle des déchets solides	تدبير مطرح عمومي و مرافق النفايات الصلبية	الجواز Al Bougaz			طنجة - أصيلة Tanger - Assilah
2015 27 أبريل 2015 27 Avril 2015	Organisation et gestion du service des déchets solides et leur traitement	تنظيم وتدبير مرافق النفايات الصلبية و معالجتها	سيدي قاسم Sidi Kacem			سيدي قاسم Sidi Kacem
2015 26 مايو 2015 26 Mai 2015	Gestion des ordures ménagères	تدبير النفايات المنزلية	غريس فكهة Rhiss Ferkla			الرشيدية Errachidia
2015 20 يونيو 2015 20 Juin 2015	Réalisation et gestion du secteur des abattoirs	إنشاء وتدبير مرفق المبازر	مبازر سلا Majazir Salé			سلا Salé
						Total المجموع 7



مجموعات الجماعات حسب العمالات و الأقاليم
Groupements de communes par préfectures et provinces

سنوي 2014 - 2015

Préfectures et provinces	عدد المجموعات		العمالات أو الأقاليم
	2015	2014	
Errachidia	1	-	الراشدية
Médiouna	-	1	مديونة
Salé	1	-	مراكش
Sidi Bennour	-	1	سيدي بنور
Sidi Kacem	1	-	سيدي قاسم
Tanger - Assilah	-	1	طنجة أصيلة
Tiznit	-	1	ترزتنيت
Total	3	4	المجموع

مجموعات الجماعات حسب عدد الجماعات المنخرطة

Groupements de communes selon le nombre de communes associées

سنوي 2014 - 2015

Nombre de communes associées	عدد المجموعات		عدد الجماعات المنخرطة
	2015	2014	
2 communes	-	-	جماعات
3 à 5 communes	1	-	من 3 إلى 5 جماعات
6 à 10 communes	1	3	من 6 إلى 10 جماعات
11 à 20 communes	-	1	من 11 إلى 20 جماعات
21 à 30 communes	1	-	من 21 إلى 30 جماعات
31 communes et plus	-	-	من 31 جماعة إلى أكثر
Total	3	4	المجموع

مجموعات الجماعات حسب الموضوع

Groupements de communes par objet

سنوي 2014 - 2015

Objet du groupement	عدد المجموعات		موضوع المجموعة
	2015	2014	
Conservation et exploitation des ressources forestières et protection de l'environnement	-	2	المحافظة و استغلال الموارد الغابوية و حماية البيئة
Réalisation et gestion des réseaux d'assainissement	2	2	إنجاز و تسيير التطهير
Construction et gestion d'un abattoir moderne	1	-	بناء و تسيير مجزرة عصرية
Total	3	4	المجموع



Coopération décentralisée

التعاون
اللامركزي

15

11

7

50

100

02

17

مجموعات الجماعات حسب الجهات Groupements de communes par région

سنة 2014

Régions	عدد المجموعات Nombre de groupements	الجهات
Souss-Massa-Draâ	1	سوس- ماسة- درعة
Doukala-Abda	1	دكالة عبدة
Grand Casablanca	1	الدار البيضاء الكبرى
Tanger-Tétouan	1	طنجة- تطوان
Total	4	المجموع

مجموعات الجماعات حسب الجهات Groupements de communes par région

سنة 2015

Régions	عدد المجموعات Nombre de groupements	الجهات
Rabat-Salé-Kénitra	2	الرباط- سلا- القنيطرة
Drâa-Tafilalet	1	درعة تافيلالت
Total	3	المجموع

عدد التوأم المبرمة و التي في طور الانجاز
Nombre de jumelages conclus et en cours de réalisation

سنوي 2014-2015

Etat des jumelages	العدد Nombre		وضعية التوأم
	2015	2014	
Jumelages réalisés	الرباط - ليرفيل Rabat-Libreville	الداخلة-ليفرت Dakhla-Livert	التوأم المبرمة
Projets de jumelages	13	14	مشاريع التوأم

التوأم المبرمة في مرحلة الذهاب
Jumelages réalisés dans leur phase aller

سنوي 2014-2015

Collectivité territoriale marocaine	Collectivité territoriale étrangère	Pays	تاريخ إبرام التوأم Date de célébration	البلد	الجماعة الترابية التوأم	الجماعة الترابية المغربية
Dakhla	Liveri (Province de Napoli)	Italie	04/02/2014	إيطاليا	ليفيري	الداخلة
Rabat	Libreville	Gabon	15/01/2015	الغابون	ليرفيل	الرباط



Conventions de coopération entre collectivités territoriales marocaines et collectivités étrangères

Année 2014

Collectivité territoriale marocaine	Pays étranger	Collectivité territoriale étrangère	تاريخ التوقيت Date signature	الجمعاعة الترابية الأجنبي	البلد الأجنبي	المجاهدة	المجاهدة
Régions				المانيا	المانيا	المانيا	المانيا
Préfectures & provinces							
Guélémim-Es-Sénara	Allemagne	Région de Gisen	01/05/2014	جهة جيبيس	كاردي	الإمداد والتجارة	الجماعات والإقليم
Agadir-Ida-Oufanane	Equateur	Préfecture de Carchi	20/11/2014			الإمداد والإمداد	الجماعات والإقليم
Rabat						بنية ملال	الإمداد
Beni-Mellal						صنفرو	الجماعات والإقليم
Séfrou	France	Département d'Ille et Vilaine	26/05/2014	إيل و فيلان	فرنسا	اشتوكة آيت باها	الجماعات والإقليم
Chtouka Aït Bahia	France	Département de Loire Atlantique	23/06/2014	لوار إيل ديفان	فرنسا	ازركان - آيت ملول	الجماعات والإقليم
Irezgane-Aït-Melloul	France	Département de l'Oise	26/12/2014	لواز	فرنسا	آيت ملول	الجماعات والإقليم
Communes							
El Ouatia	Mauritanie	Boulanouar	02/05/2014	بونلدار	موروثانيا	اللوادحة	الجماعات والإقليم
Kénitra	Espagne	Valladolid	15/09/2014	بلد الولي	اسبانيا	قنيطرة	الجماعات والإقليم
Kénitra	Espagne	Malaga	02/12/2014	مالقة	اسبانيا	العنطرة	الجماعات والإقليم
M'diq	Espagne	Lucena	08/12/2014	لوسيينا	اسبانيا	المحيق	الجماعات والإقليم
Aït Melloul	France	Clermont de l'Oise	04/08/2014	كليرمونت دو لوار	فرنسا	آيت ملول	الجماعات والإقليم
Gourrama	Belgique	la Hulpe	21/04/2014	لاهولب	بلجيكا	كرامة	الجماعات والإقليم
M'diq	Palestine	Anata	16/09/2014	عناتا	فلسطين	الخفيق	الجماعات والإقليم
M'diq	Palestine	El Qods	16/09/2014	القدس	فلسطين	الضيق	الجماعات والإقليم
Biougra (Chtouka Aït Bahia)	Pologne	Dziemiany	05/11/2014	دزيمني	بولندا	بيوكرى (اشتوكة آيت باها)	الجماعات والإقليم
Chefchaouen	Pologne	Radom	29/05/2014	رادوم	بولندا	شفسفان	الجماعات والإقليم



التعاون اللامركزي

Coopération décentralisée

اتفاقية التعاون المبرمة بين الجماعات التربوية المغربية و الجماعات الأجنبية

Conventions de coopération entre collectivités territoriales marocaines et collectivités étrangères

سنة 2015

Collectivité territoriale marocaine	Pays étranger	Collectivité territoriale étrangère	Date signature	الجمعية التربوية الأجنبية	البلد الأجنبي	الجمعية التربوية المغربية	الجماعات والإقليم
Prefectures & provinces							
Gasablanca	Palestine	Ramallah Al Bireh	27/05/2015	رَامُ اللهُ البِرِّيَّةُ	رام الله البيرة	فلسطين	الدار البيضاء الجهاليم
Communes							
Fès	Russie	Saint Petersburg	31/03/2015	سانت بطرسبرغ	(روسيا)		فاس
Tétouan	Turquie	Bagcilar	24/02/2015	بايجيلار	تركيا		تطوان
Tanger	Mauritanie	Nouakchott	19/04/2015	نواكشوط	موراتانيا		طنجة
Agadir	Côte d'Ivoire	Bouaké	23/11/2015	بواكي	سياح العاج		أكادير
Dakhla	Espagne	Tarifa	12/01/2015	طريفة	اسبانيا		الداخلة
Kénitra	France	Bergerac	11/06/2015	برجراك	فرنسا		القنيطرة
Berkane	Belgique	Saint-Gilles	30/04/2015	سانت جيل	بلجيكا		بركان
Tétouan	Tunisie	Monastir	21/07/2015	منستير	تونس		تطوان
Tétouan	Mali	Bamako	21/02/2015	باماکو	مالي		تطوان
Rabat	Mauritanie	Akjoujt	23/04/2015	أكجوجت	موراتانيا		الرباط



Coopération décentralisée

التعاون
اللامركزي

15

11

7

50

100

02

17

إتفاقيات التعاون المبرمة بين الجماعات الترابية المغربية و شركاء، أجانب

Conventions de coopération entre collectivités territoriales marocaines
et partenaires étrangers

سنوي 2014 - 2015

الشريك Partenaire	التاريخ Date	الجماعات Communes
شبكة الهجرة و التنمية و الديموقراطية Réseau de l'Immigration Développement et démocratie	06/03/2015	تمنارت اقليم طاطا Tamanarte (Prov. de Tata)
Département de la foresterie (USA)	16/03/2015	تيقال Toubkal



المركزية في أرقام

Décentralisation en Chiffres

2014-2015

Impression du Ministère de l'Intérieur



المديرية العامة للجماعات المحلية
Direction Générale des Collectivités Locales

Tél.: 0537 28 64 27
Fax.: 0537 28 64 29